

## **Wucbne a wuknjeńske srđki z ABCeja / Lehr- und Lernmittel aus der ABC**

### **1. Serbščina – zakładny pominański niwow a pówušony pominański niwow Sorbsch/Wendisch – grundlegendes Anforderungsniveau und erhöhtes Anforderungsniveau (SW-GAFN und SW-EAFN)**

#### **1.1 Powšykne / Allgemein**

Christiana Piniekowa, Juro Šrejdař, **Pó serbsku!** [Auf Sorbsch/Wendisch!]. Gramatiske zwucowanja z rozwězanjam + Gramatiske pseglědy / Grammatikübungen mit Lösungen + Grammatischen Übersichten, ABC, RCW, LND Budyšn 2. wobželane wudaše 2021, 1. wudaše 2018, 108 + 24 bokow  
skazaś pla LND

Margot Hašcyna, **Pširucka za rědownisku serbščinu** / Lehrerhandreichung Klassenraum Sorbsch/Wendisch, redakcja: Fryco Libo, Christiana Piniekowa, 2. wobželane wudaše ABC Chóšebuz 2021, 180 bokow  
online za ceptařki a ceptarjow: DialogBB, ABC Sorbsch/Wendisch  
1. wudaše ABC Chóšebuz 2012, 201 bokow  
skazaś pla ABC

**Operatory, pominańske wobłuki (AFB), kriterijowy raster/feedback za pósuzowanje wustnych a pisnych nadawkow, Želowe rozpokazanja w pśedmjaše serbščina 1 – 12, z dodankom AFB za pśedmjat stawizny** [Operatoren, Anforderungsbereiche (AFB), Kriterium-Raster/Feedback für die Beurteilung von mündlichen und schriftlichen Aufgaben, Arbeitsunterweisungen im Fach Sorbsch/Wendisch 1 – 12, mit dem Anhang AFB für das Fach Geschichte], ABC Chóšebuz 2020, 25 bokow  
online za ceptařki a ceptarjow: DialogBB, ABC Sorbsch/Wendisch

Juro Šrejdař, Viktor Zakar, **Pó serbsku!** [Auf Sorbsch/Wendisch!]. Gramatika za wuknjecych / Grammatik für Lernende, ABC, RCW, LND Budyšn 2017, 134 bokow  
skazaś pla LND

**Rěcne wobroty.** Pširucka za wucbnu a wšednu komunikaciju w šuli. Nimski – dolnoserbski / Redewendungen. Handreichung für die unterrichtliche und außerunterrichtliche Kommunikation in der Schule. Deutsch – Niedersorbisch, ABC Chóšebuz 2004, 112 bokow  
rozebrane

#### **1.2 Primarny schójżeń (lětníki 1 – 6) / Primarstufe (Schuljahre 1 – 6)**

**Tyžeński kołk:** Tak som byla/był w šuli – To groni kn. ... [Wochenstempel: So war ich in der Schule – Das sagt Herr/Frau ...], redakcja: Christiana Piniekowa, Kathrin Kerštowa, Michaela Zeisigowa, ABC Chóšebuz 2022  
skazaś pla ABC

**Tšojniki 5: Zwěrjeta pó celem swěše – We wóze, w pówětšu a na kraju**, Graše za dobre spomnješe, cytanje a kórtowanje / **Tschojniki 5: Tiere in aller Welt – Im Wasser, in der Luft und an Land**, Gedächtnis-, Lese- und Kartenspiel, fotografije Pětš Kastner, teksty Christiana Piniekowa, ABC Chóšebuz 2023  
skazaś pla ABC

**Lutk 1: Słuchańske teksty**, [Hörtexte], ABC Chóšebuz 2. wudaše 2022,

online za ceptařki a ceptarjow: DialogBB, ABC Sorbisch/Wendisch

1. wudaše ABC Chóšebuz 2019, CD, zukonosak [Tonträger]

skazaś pla ABC

**Bingo. Wobrazowe graše za serbsku wucbu.** 28 kopěrowańskich pśedłogow, ceptařske pórucenje, mytowańska stikery [Bingo. Ein Bilderspiel für den Sorbisch-/Wendischunterricht. 28 Kopiervorlagen, Handreichung, Belohnungssticker], ideja a kreslanki [Idee und Zeichnungen] Annett Hirschlerowa, 2. wobżelane wudaše ABC Chóšebuz 2021, 28 žělowych łopjenow [Arbeitsblätter],

online za ceptařki a ceptarjow: DialogBB, ABC Sorbisch/Wendisch, mytowańska stikery [Belohnungssticker]: skazaś pla ABC

1. wudaše ABC Chošebuz, 2002

Skazaś pla ABC

Hanka Ješcyna, **Lutk 1: Cołn zukow, nazukowa tabela, plakat** [Kahn der Laute, Anlauttabelle, Plakat], ABC, RCW, LND Budyšyn 2021, format A1

skazaś pla LND

Colett Šampatisowa, **Makajtej se! Alfabet, Barwy, Licby.** Wuknjeńske graše z rozpokazanim, pokazkami a žělowymi łopjenami [Trefft euch! Alphabet, Farben, Zahlen. Lernspiel mit Spielanleitung, Hinweisen und Arbeitsblättern], ABC Chóšebuz 2021

online za ceptařki a ceptarjow: DialogBB, ABC Sorbisch/Wendisch

**Pisański kurs – Ceptařske pórucenje: Alfabet, pisane pismo** [Schreibkurs – Lehrerhandreichung: Alphabet, Schreibschrift], wugótowanje Ulrike Niedlich, redakcja: Ch. Piniekowa, 2. wobżelane wudaše, ABC Chóšebuz 2021, 4 boki

online za ceptařki a ceptarjow: DialogBB, ABC Sorbisch/Wendisch

1. wudaše ABC (IDS) Chošebuz, 2002

rozebrane

**Pisański kurs – Ceptařske pórucenje: Alfabet šišcane pismo** [Schreibkurs – Lehrerhandreichung: Alphabet, Druckschrift], wugótowanje Ulrike Niedlich, redakcja Ch. Piniekowa, 2. wobżelane wudaše, ABC Chóšebuz 2021, 4 boki

online za ceptařki a ceptarjow: DialogBB, ABC Sorbisch/Wendisch

1. wudaše ABC (IDS) Chošebuz, 2002

rozebrane

**Tšojniki 4: Domacne a wužytne zwěrjeta**, Graše za dobre spomnješe, cytanje a kórtowanje / **Tschojniki 4: Haus- und Nutztiere**, Gedächtnis-, Lese- und Kartenspiel, fotografije Pětš Kastner, teksty Christiana Piniekowa, ABC Chóšebuz 2021

skazaś pla ABC

**Wuknjom serbski 1 – 4, Słuchańske teksty + nadawki z rozwézanjami. Pórucenja za serbščinu w zakładnej šuli z cejdejkami** [Ich lerne Sorbisch/Wendisch 1 – 4, Hörtexte + Aufgaben mit Lösungen. Handreichung Sorbisch/Wendisch in der Grundschule], 2. wobżélane wudaše ABC Chóšebuz 2021, 76 + 42 + 104 + 38 bokow a zukonosaki [Tonträger]

online za ceptaŕki a ceptarjow: DialogBB, ABC Sorbisch/Wendisch

1. wudaše ABC Chóšebuz 2015/17, zarědnik [Ordner] + CD 1 – 4, teksty [Texte] a CD 1 – 4, zukonosaki [Tonträger]

skazaś pla ABC

A. Barbyerowa, U. Gutšmidt, B. Krausowa, C. Lindtowa, A. Uhlemannowa, S. Voelzowa, Ch. Piniekowa, **Zwite sćažki. Jano za mudre głowki**, Kopěrowańske pśedlogi za sebjepśespytowanje [Verschlügenc Pfade. Nur für schlaue Köpfe, Kopiervorlagen zur Selbstkontrolle], 2. pśeglédane wudaše ABC (IDS) Chóšebuz 2021, 32 bokow

online za ceptaŕki a ceptarjow: DialogBB, ABC Sorbisch/Wendisch

1. wudaše ABC (IDS) Chóšebuz, 2005

rozebrane

Hanka Jeścyna, **Lutk 1: Fibla za 1. Iětnik** [Fibel für Klasse 1], ABC, RCW, LND Budyšyn 2. wudaše 2020, 1. wudaše 2018, 72 bokow

skazaś pla LND

Hanka Jeścyna, **Lutk 1: Pisański zešywka, Śišcane pismo** [Schreibheft, Druckschrift], ABC, RCW, LND Budyšyn 2. wudaše 2020, 1. wudaše 2018, 43 bokow

skazaś pla LND

Hanka Jeścyna, **Lutk 1: Pisański zešywka, Šulske wuchadne pismo** [Schreibheft, Schulausgangsschrift], ABC, RCW, LND Budyšyn 2. wudaše 2020, 1. wudaše 2018, 43 bokow

skazaś pla LND

Hanka Jeścyna, **Lutk 1: Pišomy pilnje. Šulske wuchadne pismo** [Wir schreiben fleißig. Schulausgangsschrift], ABC, RCW, LND Budyšyn 2. wudaše 2020, 1. wudaše 2019, 60 bokow

skazaś pla LND

**Lutk 1: Spiwańka.** Notowy zešywka a CD (zukonosak), [Lieder, Notenheft und CD (Tonträger)], ABC Chóšebuz 2020

skazaś pla ABC

**Šesć powěscowych stikerow z tekstowym łopjenom.** Błudnik, Lutki, Nykus, Plon, Wužowy kral, Psezpołdnica [Sechs Sagensticker mit Textblatt. Irrlicht, Lutki, Wassermann, Plon, Schlangenkönig, Mittagsfrau], kreslanki Katrin Kerbusch, ABC Chóšebuz 2. wobżélane wudaše, 2020, 1. wudaše, grafiki Rudolf Sittner 1997, format A4

skazaś pla ABC

Rosemarie Frankowa, Ute Kieperowa, Ellen Schmidowa, **Wuknjom serbski 1** [Ich lerne Niedersorbisch 1], 3. wudaše RCW, ABC (projektowe sobužělo [Projektmitarbeit] M. Hašcyna), LND Budyšyn 2020, 2. wudaše ABC, RCW, LND Budyšyn 2007, 1. wudaše ABC, RCW, LND Budyšyn 2001, 28 bokow

[skazaś pla LND](#)

**Lutk 1: Rucna pupka Mino** [Handpuppe Mino], tekstilne wugótowanje Delia E. Münch, ABC Chóšebuz 2019  
[rozebrane](#)

**Stikery chwalby.** 5 motiwow [Lob-Aufkleber. 5 Motive], kreslanki Karen Ascher, ABC Chóšebuz 2019  
[skazaś pla ABC](#)

**Tšojniki 3: Žiwe zwěrjeta domownje – Což ɻazy a plěwa,** Graše za dobre spomnješe, cytanje a kórtowanje /  
**Tschojniki 3: Heimische Wildtiere – Was kriecht und schwimmt,** Gedächtnis-, Lese- und Kartenspiel, fotografije Pětš Kastner, teksty Christiana Piniekowa, ABC Chóšebuz 2019  
[rozebrane](#)

Hanka Jeścyna, **Lutk 1: Toflowe aplikacije, słowne a wobrazowe aplikacije** [Lutk 1: Tafelapplikationen, Wort- und Bildapplikationen], ABC, RCW, LND Budyšyn 2018  
[skazaś pla LND](#)

**Tšojniki 2: Žiwe zwěrjeta domownje – Což ganja a skoka,** Graše za dobre spomnješe, cytanje a kórtowanje / **Tschojniki 2: Heimische Wildtiere – Was läuft und springt,** Gedächtnis-, Lese- und Kartenspiel, fotografije Pětš Kastner, teksty Christiana Piniekowa, ABC Chóšebuz 2017  
[skazaś pla ABC](#)

Marko Měškank, **To jo kócka wuwłakła 2.** Digitalne wuknjeńske graše [Das hat die Katze weggeschleppt 2. Digitales Lernspiel], Fotos: Werner Měškank, z bonusom Kócka 1 [mit dem Bonus Kócka 1], 2. wudaše ABC Chóšebuz 2022

[skazaś pla ABC](#)

1. wudaše, CD-ROM, ABC Chóšebuz 2017  
[rozebrane](#)

**Tšojniki 1: Žiwe zwěrjeta domownje – Což lěta,** Graše za dobre spomnješe, cytanje a kórtowanje / **Tschojniki 1: Heimische Wildtiere – Was fliegt,** Gedächtnis-, Lese- und Kartenspiel, fotografije Pětš Kastner, teksty Christiana Piniekowa, w kooperacji ze Serbskim muzejom Chóšebuz, ABC Chóšebuz 2015  
[rozebrane](#)

Marko Měškank, **To jo kócka wuwłakła.** Digitalne wuknjeńske graše [Das hat die Katze weggeschleppt. Digitales Lernspiel], Fotos: Werner Měškank, CD-ROM, ABC Chóšebuz 2013  
[rozebrane](#)

Rosemarie Frankowa, Ute Kieperowa, Ellen Schmidowa, **Wuknjom serbski 4** [Ich lerne Niedersorbisch 4], ABC, RCW, LND Budyšyn 2012, 112 bokow  
[skazaś pla LND](#)

Birgit Krause, **My grajomy ze słowami,** kaščik z klockami [Wir spielen mit Wörtern, Satzbaukasten], ABC, licenca [Lizenz] Karst Lehr- und Arbeitsmittel KG Bad Kreuznach, Chóšebuz 2008  
[skazaś pla ABC, ščitna plašizna: 136,85 €](#)

Rosemarie Frankowa, Ute Kieperowa, Ellen Schmidowa, **Wuknjom serbski 2** [Ich lerne Niedersorbisch 2], 2. wudaše ABC, RCW, LND Budyšyn 2008 1. wudaše, ABC, RCW, LND Budyšyn, 68 bokow  
skazaś pla LND

Rosemarie Frankowa, Ute Kieperowa, Ellen Schmidowa, **Wuknjom serbski 3** [Ich lerne Niedersorbisch 3], 2. wudaše ABC, RCW, LND Budyšyn 2007, 1. wudaše ABC, RCW, LND Budyšyn 2005, 72 bokow  
skazaś pla LND

**Serbski LÜK** – computerowe wuknjeńske graše za zakładnu šulu, 10 zwucowanjow / Wendischer LÜK – Computerlernspiel für die Grundschulkinder, 10 Übungen, Zusatzmaterial zu Hanka Ješcyna, **Serbski LÜK. Zwucowański zešywk** [LÜK-Übungsheft], Programmierung D. Krüger, ABC Chóšebuz 2006  
njejo wécej pístupne

**Teo, Leo & Manda. Dolnoserbski, Hornjoserbsce, Français, English, Deutsch,** Wuknjeńske graše [Teo, Leo & Manda. Niedersorbisch, Obersorbisch, Französisch, Englisch, Deutsch, Lernspiel], CD-ROM, Załožba za serbski lud [Stiftung für das sorbische Volk], ABC, RCW Budyšyn 2002  
skazaś pla RCW

**Serbski cele lažko. Dolnoserbski za zachopjeńkarjow,** Wuknjeńske graše [Sorbisch/Wendisch ganz leicht, Niedersorbisch für Anfänger, Lernspiel], CD-ROM ABC, Załožba za serbski lud [Stiftung für das sorbische Volk], Lizenz Westermann Lernspielverlag GmbH) 2000  
rozebrane

**Unser Wortnykus.** Pomoc pí wucenju a wuknjenju / Such, schreib und sprich! Handreichung für Lehrende und Lernende, zestajenje, redakcija: P. Janaš, ABC Chošebuz 1999, 264 bokow  
skazaś pla ABC

**Sceny za žíši.** Za serbsku wucbu [Szenen für Kinder. Für den Sorbisch/Wendisch-Unterricht], (1) Do šule rad chójzimy [In die Schule gehen wir gern], Wjele rědnosców ... [Viele Schönheiten ...], (2) Nazymje něnt wumolujo [Der Herbst malt aus], Ruprajcht se pora [Der Ruprecht kommt], (3) Pod wjeršatym godownym bomom [Unter dem Drehbaum], redakcija: Christa Brandtowa, 3 zukowe kasety [Tonkassetten], ABC, MPZ, ORB b. m. 1997  
rozebrane

**Sceny za žíši.** Za serbsku wucbu, Zešywk ku zukowym kasetam [Szenen für Kinder. Für den Sorbisch/Wendisch-Unterricht, Begleitheft zu den Tonkassetten], zestajenje: Christa Brandtowa, ABC, MPZ, ORB Podstupim, Chošebuz 1997, 60 bokow  
rozebrane

**Zuk a Suk.** 7 tšojeńkow wo tšmjaljoma, ak njocotej žednog dešća. Tekstowe kniglicki k trikowemu filmoju za ceptarsku ruku, [7 Geschichten über zwei Hummeln, die kein Regen wollen, Textbuch zum Trickfilm, Lehrerhandreichung], ABC Chošebuz 1997, 32 bokow  
rozebrane

**Max a Moric dolnoserbski.** Sedym tšojeńkow wo złyma golcoma wot Wylema Buša. Do serbskeje récy stawjone wot ceptarja Miertyna Špérki, pšelóžk / Max und Moritz wendisch. Eine Bubengeschichte in sieben

Streichen von Wilhelm Busch wendisch verfertigt von Schulmeister Martin Spierka, Übersetzung, Pětš Janaš ABC Cottbus 1994, 70 bokow  
rozebrane

**Gózinski plan** [Stundenplan], format: A4, A2, ABC, Pódzajtšnonimski rozglos Bramborska (ORB) [Ostdeutscher Rundfunk Brandenburg] b. l., b. m.  
rozebrane

Hanka Jeścyna, **Serbski LÜK. Zwucowański zešywk** [Sorbischer/Wendischer LÜK. Übungsheft], ABC b. l., b. m., 52 bokow  
skazaś pla ABC

### 1.3 Sekundarny schójčeń I (lětniki 7 – 10) / Sekundarstufe I (Schuljahre 7 – 10)

Antje Kellowa, **Serbska rěc – dobra wěc 2** [Sorabisch/Wendisch – eine gute Sache 2], žělowe knigły + projektowy zešywk [Arbeitsbuch + Projektheft], ABC, RCW, LND Budyšyn 2022, 126 + 44 bokow  
skazaś pla LND

Dietlind Lüdkowa, Kathrin Kerštowa, Torsten Mak, **Pó droze 1** [Auf dem Weg 1] wucbnica [Lehrbuch], ABC, RCW, LND Budyšyn, 2. wudaše 2022, 1. wudaše 2019, 132 bokow  
skazaś pla LND

Dietlind Lüdkowa, Kathrin Kerštowa, Torsten Mak, **Pó droze 1** [Auf dem Weg 1] žělowy zešywk [Arbeitsheft], ABC, RCW, LND Budyšyn, 2. wudaše 2022, 1. wudaše 2019, 88 bokow  
skazaś pla LND

**Pogibowanje – dobre za derjeměše** [Bewegung – Gut für's Wohlergehen], RAP, tekst: Dietlind Lüdkowa, Kathrin Kerštowa, Torsten Mak, Pó droze 2 [Auf dem Weg 2], wucbnica [Lehrbuch], ABC, RCW, LND Budyšyn 2020, bok 91, melodija + interpretacija [Melodie + Interpretation]: Jakob Gruhl, ABC Chóšebuz 2022  
online za ceptařki a ceptarjow: DialogBB, ABC Sorbisch/Wendisch

Antje Kellowa, Colett Šampatisowa, **Serbska rěc – dobra wěc 1** [Sorabisch/Wendisch – eine gute Sache 1], ceptařske půrucenja: kontrole, rozwězanja, pěstajenja, słownicki, [Lehrerhandreichung: Kontrollen, Lösungen, Übersetzungen, Wortlisten], ABC Chóšebuz 2021, 226 bokow  
online za ceptařki a ceptarjow: DialogBB, ABC Sorbisch/Wendisch

Christiana Piniekowa, **Sorbisch oder Wendisch? Viele Bezeichnungen für eine Sprache / Teliko pomjenjenjow za serbsku rěc, Serbščina 5 – 12**, půrucenje, žělowe łopjena + rozwězanja / Lehrerhandreichung, Arbeitsblätter + Lösungen, 2. wobžělane wudaše ABC Chóšebuz 2021  
online za ceptařki a ceptarjow: DialogBB, ABC Sorbisch/Wendisch  
1. wudaše ABC Chóšebuz 2016  
rozebrane

Dietlind Lüdkowa, Kathrin Kerštowa, Torsten Mak, **Pó droze 2** [Auf dem Weg 2], wucbnica [Lehrbuch], ABC, RCW, LND Budyšyn 2020, 148 bokow  
skazaś pla LND

Dietlind Lüdkowa, Kathrin Kerštowa, Torsten Mak, **Pó droze 2** [Auf dem Weg 2], žělowy zešywka [Arbeitsheft], ABC, LND, RCW, 1. wudaše 2020, 64 bokow  
skazaś pla LND

Antje Kellowa, **Serbska rěc – dobra wěc 1** [Sorbsisch/Wendisch – eine gute Sache 1], žělowe knigły + projektowy zešywka [Arbeitsbuch + Projektheft], ABC, RCW, LND Budyšyn 2019, 119 + 36 bokow  
skazaś pla LND

Juro Šrejdař, J. Goldmann, **Dolnoserbski 3** [Niedersorbisch 3], wucbnica [Lehrbuch], ABC, RCW, LND Budyšyn 2008, 214 bokow  
skazaś pla LND

Antje Krawcojc, **Zwucowanja 2.** Zwucowański zešywka k wucbnicy „Dolnoserbski 2“ [Übungen 2. Übungsheft zum Lehrbuch „Niedersorbisch 2“], RCW, ABC, LND Budyšyn 2006, 61 bokow  
rozebrane

Anke Hillojc, **Dolnoserbski 2.** Wuchnica za zachopjeńkarjow, Sekundarny staw 1 (8./9. lětnik) [Niedersorbisch 2. Lehrbuch für Anfänger, Sekundarstufe 1 (8./9. Klasse)] ABC, LND Budyšyn 1999, 247 bokow  
rozebrane

**Dolna Łužyca we Bramborskej** [Die Niederlausitz in Brandenburg], sčěnowa kórtka k rozrulowanju [ausrollbare Wandkarte] (B 173 cm + H 116 cm), ABC, JPV Gotha 1998  
skazaś a wótewześ w ABC

**Dolna Łužyca we Bramborskej** [Die Niederlausitz in Brandenburg], šulska kórtka A2 + pórucenje [Handkarte A2 + Lehrerhandreichung], ABC, JPV Gotha 1998  
skazaś a wótewześ w ABC

Anke Hillojc, **Dolnoserbski 1.** Wuchnica za zachopjeńkarjow, Sekundarny staw 1 (7./8. lětnik) [Niedersorbisch 1. Lehrbuch für Anfänger, Sekundarstufe 1 (7./8. Klasse)], ABC, LND Budyšyn 1997, 200 bokow  
rozebrane

Anke Hillojc, **Zwucowanja 1.** Zwucowański zešywka k wucbnicy „Dolnoserbski 1“ [Übungen 1. Übungsheft zum Lehrbuch „Dolnoserbski 1“], ABC, LND Budyšyn 1997, 61 bokow  
rozebrane

**Moja šula – moj svět.** Serbska gymnazialna wucba [Meine Schule – meine Welt. Gymnasialunterricht Sorbisch/Wendisch], ABC Chošebuz 1996, 96 bokow  
rozebrane

#### 1.4 Sekundarny schójčeń II (lětniki 11 – 12) / Sekundarstufe II (Schuljahre 11 – 12)

Christiana Piniekowa, **Teksty cytaś – rozměś – wobzělaś / Texte lesen – verstehen - bearbeiten.** Pórucenja za serbščinu 11 + 12 / Handreichung Sorbisch/Wendisch, GOST Žělowe kšace, žělowe łopjena, zwucowanja + rozwězanja / Arbeitsschritte, Arbeitsblätter, Übungen + Lösungen, zarědník [Ordner] + CD, teksty [Texte],

ABC Chósebuz 2013, 314 bokow  
[skazaś pla ABC](#)

**Dolnoserbska literarna cytanka za sekundarny schojženk I/II, 2. žěl** [Lesebuch der niedersorbischen Literatur, 2. Teil], zestajenje, awtorka píspomnješow [Autorin der Anmerkungen]: Christiana Piniekowa, sobuawtor píspomnješow [Mitautor der Anmerkungen]: Horst Petrik, ABC, RCW, LND Budyšyn 2007, 208 bokow  
[skazaś pla LND](#)

**Dolnoserbska literarna cytanka za sekundarny schojženk I/II, 1. žěl** [Lesebuch der niedersorbischen Literatur, 1. Teil], zestajenje, awtorka píspomnješow a biografijow [Autorin der Anmerkungen und Biographien]: Christiana Piniekowa, sobuawtor píspomnješow [Mitautor der Anmerkungen]: Horst Petrik, ABC, RCW, LND Budyšyn 2005, 216 bokow

[skazaś pla LND](#)

**Jaden lud – dwě rěcy.** Zawježenje do dolnoserbščiny. Wochylny žělowy material wobžěłany po wudawku z lěta 1952 [Einführung in Niedersorbisch. Arbeitsmaterial bearbeitet nach der Auflage aus dem Jahr 1952], redakcja: Pětš Janaš, ABC Cottbus 1995  
[rozebrane](#)